

SKEJJEL EWROPEJ

## **B.3 SPETTURI TA' L-ISKEJJEL EWROPEJ**

### **WERREJ**

#### **3.1 L-GHEMIL TA' L-ISPETTURI TA' L-ISKEJJEL EWROPEJ**

1. L-Għemil Ġenerali
- 2.L-Għemil ta' l-ispetturi individwali
- 3.L-Għemil tal-Bordijiet ta' Spetturi
- 4.L-Għemil fir-rigward tal-Lawrija Ewropea fl-Arti

#### **3.2 PROĊEDURI TA' ORGANIZZAZZJONI**

- 1.Għall-ispetturi ndividwali
- 2.Għall-Bord ta' Spetturi

#### **3.3 KUNDIZZJONIJIET TA' XOGHOL GĦALL-ISPETTURI**

#### **3.4 REGOLAMENTI LI JIRRIGWARDAW IL-ĦLAS LURA TA' SPEJJEŻ TA' L-IVVJAĠĠAR U L-GHEJXIEN**

#### **3.5 L-ORGANIZZAZZJONI TA' LAQGĦAT TAL-KUMITATI TAT-TAGĦLIM**

#### **3.6 ĦOLQIEN TA' STAZZJONIJIET TA' TAGĦRIF GĦALL-ISPETTURI**

## **B.3 SPETTURI TA' L-ISKEJJEL EWROPEJ: GHEMIL, ORGANIZZAZZJONI U KUNDIZZJONIJIET TA' XOGHOL<sup>1</sup>**

### **3.1 L-GHEMIL TA' L-ISPETTURI TA' L-ISKEJJEL EWROPEJ**

#### **1. L-Ghemil Ġenerali**

1. li jfittxu li jiżguraw il-kwalità fit-tagħlim fl-iskejjel;
2. li jarmonizzaw u jikkoordinaw l-iżvilupp tal-kurrikulu u jaġevolaw t-tixrid ta' drawwiet tajba ġewwa l-iskejjel u fis-suġġetti ndividwali.
3. li jipprovdu l-għodda ta' evalwazzjoni u assessjar u, b'mod partikolari, li jiżguraw il-kwalità u l-kredibbiltà tal-Lawrija Ewropea fl-Arti;
4. li jipprovdu pariri u appoġġ lid-diretturi, għalliema, ġenituri u studenti f'affarijiet edukattivi;
5. li jipproponu lill-Bord ta' Gvernaturi l-għodda li jzommu u jiżviluppaw l-istrutturi edukattivi u amministrattivi, u li jissorveljaw it-twettiq tad-deċiżjonijiet tal-Bord;
6. li jipprovdu kuntatt bejn l-Iskejjel Ewropej u s-sistemi nazzjonali ta' edukazzjoni.

#### **2. L-Ghemil ta' l-ispetturi individwali**

(referenza l-Artikolu 18 tal-Konvenzjoni li tiddefinixxi l-Istatut ta' l-Iskejjel, 1994)

1. Fejn id-drawwa ta' xi Stat Membru hekk tippermetti, l-ispetturi jistgħu jassikuraw bl-aħjar mod il-kwalità jekk ikunu nvoluti mill-awtoritajiet nazzjonali fin-nomina ta' l-għalliema sekondati. Għan-nomina tal-għalliema *part-time*, l-ispetturi għandhom jiġu kkonsultati mid-diretturi qabel ma tiġi kkonfermata nomina.
2. Huma jiżguraw il-kwalità billi jispezzjonaw it-tagħlim u l-għalliema, l-kwalità tat-tagħlim ta' l-istudenti u l-livell ta' kisba tagħhom. Jispezzjonaw l-għalliema nominati mill-awtoritajiet rispettivi nazzjonali u, b'dawn l-ispezzjonijiet bħala bażi, jagħtu sehemhom fir-rapporti magħmula fuq l-għalliema fi tmiem kull kuntratt. Jistgħu wkoll jagħmlużjarat flimkien ma' spetturi oħra, jew jagħmlu żjarat f'tim jew grupp biex jispezzjonaw it-tagħlim ta' xi suġġett partikolari jew ta' xi aspetti tax-xogħol ta' l-iskola, bħal pereżempju l-koordinament ta' bosta suġġetti jew it-tmexxija ta' l-iskola.
3. L-ispezzjonijiet għandhom ukoll il-għan li jfheggu l-awto-evalwazzjoni ta' l-għalliema u l-iskejjel. Għal dan il-għan l-ispetturi għandhom jipprovdu struttura

---

<sup>1</sup> Dan it-test qiegħed minflok id-dokument 77-D-66 'Regoli ta' Proċedura tal-Bord ta' Spetturi'

xierqa għal evalwazzjoni bħal din u għandhom normalment joffru *feedback* fi tmiem l-ispezzjonijiet tagħhom kemm lill-għalliema u kemm lid-diretturi biex iħeggu t-titjeb.

4. L-ispetturi għandhom joffru pariri kif meħtieġ dwar il-faži tad-dħul ta' l-għalliema li jkunu għandhom kemm ġew nominati u jipprovdu taħriġ ta' aġġornament fuq bażi regolari għall-għalliema fi ħdan l-arja ta' suġġetti li tagħhom għandhom ir-responsabbiltà.

### **3. L-Għemil tal-Bord ta' Spetturi**

(Referenza l-Artikolu 17 tal-Konvenzjoni li tiddefinixxi l-Istatut ta' l-Iskejjel, 1994)

L-għemil kurrenti tal-Bordijiet ta' Spetturi u ta' l-ispetturi fi ħdan il-Bordijiet ta' Spetturi jista' jiġi definit kif ġej:

1. li jiżguraw li ssejtn il-kwalità billi jikkoordinaw il-provvista ta' taħriġ ta' aġġornament għall-għalliema, billi jwaqqfu timijiet jew gruppi ta' spezzjoni biex jissupplimentaw ix-xogħol ta' spetturi ndividwali, u billi jużaw l-evalwazzjoni hekk magħmula biex itejbu l-kwalità tat-tagħlim u l-livell ta' kisba ta' l-istudent.

2. il-Bord għandu jinnomina spetturi biex jieħdu sehem fin-nomina u l-evalwazzjoni ta' diretturi u deputati diretturi u t-tmexxija ta' l-iskejjel;

3. li jiżguraw koordinament effettiv u sorveljanza ta' l-istudju fl-oqsma kollha tal-kurrikulu billi jipprovdu pariri xierqa speċjalizzati jew mill-membri tal-Bordijiet ta' Spetturi jew, fejn meħtieġ, bl-użu ta' esperti barranin. Biex iħaffu l-koordinament, jistgħu jitwaqqfu sottokumitati eż.fuq l-ICT;

4. L-ispetturi għandhom jużaw it-tagħrif li jiksbu dwar l-iskejjel permezz ta' l-ispezzjonijiet biex ixerdu drawwiet tajba u jħeggu l-armonizzazzjoni bejn is-setturi. Fil-livell sekondarju, fi ħdan kull wieħed mis-suġġetti, għandhom jiżviluppaw u jaġġornaw is-sillabi, billi jużaw, fejn meħtieġ, dak li l-għalliema jafu mill-esperjenza. Fil-livelli taż-żgħir nett u tal-primarja l-użu ta' timijiet ta' spezzjoni fuq suġġetti bħas-siġnat Ewropej u l-provvista ta' sillabi ġenerali jgħinu fit-twettiq ta' dan l-għemil;

5. li jittrattaw affarijiet dixxiplinarji kif meħtieġ mir-Regolamenti għall-Membri tal-Persunal Sekondarju ta' l-Iskejjel Ewropej u jipprovdu pariri speċifiċi dwar affarijiet ta' edukazzjoni, amministrazzjoni u l-użu tajjeb ta' l-ilsna.

6. jużaw xhieda ta' l-ispezzjoni tagħhom biex jipproponu regoli għall-organizzazzjoni tal-kurrikulu u ta' l-amministrazzjoni ta' l-iskejjel u jibagħtuhom lill-Bord ta' Gvernaturi;

7. li jwaqqfu gruppi ta' xogħol għal għanijiet partikolari, soġġetti għal mandat mill-Bord ta' Gvernaturi, u jikkunsidraw kull ħaġa li tiġi riferita lilhom mill-Bord ta' Gvernaturi;

8. L-ispetturi jissorveljaw it-twettiq tad-deċiżjonijiet tal-Bord ta' Gvernaturi permezz ta' spezzjonijiet, żjarat u billi jagħmlu użu mid-dokumentazzjoni provduta mill-iskejjel. It-tagħrif hekk miksub jagħti sehemu mbagħad fi proposti għall-iżvilupp magħmula permezz tal-Bord ta' Spetturi. L-ispetturi għandhom ikunu jafu x'inhuma l-aħħar żviluppi fil-pedagoġija u l-ħtiġijiet ta' l-iskejjel, ta' l-universitajiet, u ta' min f'pajjiżhom stess jipprovdi x-xogħol huma u jipponu u jaċċettaw tibdil fil-kurrikulu ta' l-iskejjel Ewropej.

#### **4. L-Għemil fir-rigward tal-Lawrija Ewropea fl-Arti**

Il-Bord Sekondarju ta' Ispetturi jissorvelja t-twettiq tar-regolamenti li jirrigwardaw il-Lawrija Ewropea fl-Arti u jikkonsidra li jipponi tibdil; jittratta d-dispensi u l-ilmenti; u jevalwa t-tmexxija ġenerali ta' l-eżami.

Skond l-Artikolu 6 ta' l-anness għall-istatut li jippreskrivi r-regolamenti għall-Lawrija Ewropea fl-Arti, il-president tal-BAC għandu jkun għalliem mill-edukazzjoni oġġla, li għandu jkun mgħejjun mill-ispetturi, li jaġixxu bħala viċi-presidenti. Il-president tal-Bord ta' Spetturi għandu, fir-rwol tiegħu ta' konsulent, jakkompanja l-president tal-BAC fuq żjarat fl-iskejjel matul il-perjodu ta' l-eżamijiet.

L-ispetturi jiżguraw il-kwalità tal-Lawrija Ewropea fl-Arti f'ħafna modi..

1. Qabel il-perjodu ta' l-eżami huma -

• **jagħżlu 'esperti' u eżaminaturi.** Dan x'aktarx isir fi ħdan l-istati membri u jeħtieġ biss il-koordinament mill-ORBG. Jinvolvi l-għażla xierqa ta' 'esperti' u eżaminaturi kwalifikati kif xieraq.

• **jikkoordinaw l-għażla tal-mistoqsijiet u jfasslu l-karti** li huma responsabbli għalihom, bl-appoġġ ta' l-'esperti'. Għandhom jipprovdu l-kontenut ta' kull karta u karta oħra alternattiva f-ilsien wieħed. Għandhom ukoll jipprovdu skemi xierqa ta' l-immarkar u folji għall-immarkar. Hija r-responsabbiltà ta' l-ORBG li jagħmlu l-kontenut ta' kull karta f'format u kwalità miftiehma minn qabel u fejn jeħtieġ jiksbu appoġġ mill-istati membri. Dan jinvolvi li wieħed jagħti l-appoġġ tiegħu fil-laqqgħat, jittajpja karti, jagħmel *proof-reading*, jemenda, jittraduċi, jipprovdi grafika ta' kwalità għolja u jiżgura li l-kopji tal-karti finali jkunu ta' kwalità. L-ispetturi huma responsabbli għall-kontroll aħħari u għandhom jiffirmaw *bon à tirer* (prova tajba aħħarija) għal kull karta. Għandhom ukoll jipprezentaw il-karti tagħhom, f'sessjoni sigrieta, lill-president tal-BAC.

2. Matul il-perjodu ta' l-eżami huma -

• **joqogħdu flok il-President fl-interpretazzjoni tar-regolamenti meta jinqalaw xi problemi** -

studenti li jħosshom ħażin, jaslu tard, eċċ. (Artikolu 5.2 tar-regolamenti tat-twettiq tal-Lawrija fl-Arti ta' l-iskejjel Ewropej). Meta l-ispettur ikun fuq xogħol

nazzjonali ta' nteġa u għalhekk ma jkunx l-iskola, dan ir-rwol huwa kollu delegat lill-kap ta' l-iskola. L-ispetturi għandhom, f'kull ħin meta jkun żmien l-iskola, jkunu jistgħu jiksbu pariri mill-ORBG.

### 3. Għall-eżami BAC miktub

• **jzommu taħt għajnejhom l-arranġament amministrattiv** – jissorveljaw il-ftuħ tal-karti qabel kull eżami, billi jagħmlu jew jawtorizzaw li jsir kuntatt ma' l-ispettur responsabbli għas-suġġett fejn hu meħtieġ; jikkontrollaw l-arranġament tal-bidu u t-tmiem ta' l-eżamijiet, is-sorveljanza ta' waqt l-eżami u l-użu ta' kalkulators u għodda oħra ta' għajjnuna, eċċ (Artikoli 6.3.5/6/7/8/9). Għal dan hija meħtieġa il-preżenza matul il-ħin kollu ta' għall-inqas spettur wieħed f'kull skola matul l-ewwel jumejn ta' l-eżami BAC miktub biex jara li l-arranġament huwa sodisfaċenti. Il-preżenza wara m'hemmx għalfejn tkun il-ħin kollu, minkejja li fejn hemm aktar minn spettur wieħed maħsub għal skola kbira, l-ispetturi għandhom jikkoordinaw l-attendenza tagħhom biex jiżguraw li jkopru kemm jista' jkun. Spetturi godda għandhom jitqegħdu ma' kollegi b'aktar esperjenza.

• **jieħdu r-responsabbiltà ta' esperti fis-suġġett** għall-karti li għalihom huma responsabbli. Dan ifisser li l-ispetturi jkunu jistgħu jiġu kkuntattjati malajr bit-telefon jew fax tul dawk il-karti ta' l-eżami li huma responsabbli għalihom. Għandhom jagħtu kopji tal-karta fl-ilsna rilevanti kollha meta jinqalaw xi kwistjonijiet flimkien mas-sillabu li fuqu hija bbażata l-karta. Normalment ma jsir ebda tibdil sostanzjali fil-karta minnufih qabel jew matul l-eżami. Kull tħassib muri mill-għalliema jista' jinżamm kont tiegħu fl-immarkar ta' wara jekk biss ikun hekk miftiehem ma' l-ispettur, li mbagħad iwassal dawn id-deċiżjonijiet lill-ezaminaturi barranin;

• **jistandardizzaw l-immarkar** tal-karti, skond il-proċeduri preskritti fl-Artikolu 6.3.10. L-ispetturi jistgħu wkoll jagħmlu arranġamenti għall-immarkar bi prova ta' kampjun ta' skripts mill-ezaminaturi barranin, biex jintlehaq ftehim fuq il-livelli, qabel ma' jibda l-immarkar ta' l-iskripts. Dan il-proċess jeħtieġ il-preżenza ta' l-ispetturi għal matul il-ħin kollu meħtieġ biex jitlestha l-immarkar fis-suġġetti li tagħhom huma responsabbli. Qegħdin hemm biex jiżguraw l-integrità tal-proċess kollu ta' assessjar.

L-Appoġġ mill-ORBG huwa meħtieġ biex jiġi koordinat ix-xogħol u f'ċerti suġġetti biex tingħata għajjnuna klerikali.

### 4. Għall-eżami BAC orali

• **jikkontrollaw l-arranġament amministrattiv** għall-eżamijiet orali, jispezzjonaw it-tmexxija ta' l-eżamijiet u jieħdu kampjuni ta' orali minn ħafna setturi. Mhix meħtieġa l-preżenza l-ħin kollu, minkejja li hi mixtieqa, u għandu jkun hemm preżenza ta' ispezzjoni għal ta' l-inqas nofs il-ħin. L-ispettur għandu jkun mgħarraf mhux biss dwar l-arranġament ġenerali (Artikoli 6.4.1-

5), iżda wkoll dwar dak speċifiku għal ċerti suġġetti li x'aktarx jista' jittieħed kampjun tagħhom.

#### 5. Jattendu għad-deliberazzjoni u l-proklamazzjoni

• **dan jinvolvi presidenza** tal-bord waqt id-deliberazzjoni (Artikoli 7.1-4) u li jkunu preżenti waqt il-proklamazzjoni, l-oċcażjoni li fiha jiġi r-risultati. Dan ta' spiss ifisser li l-ispettur irid jagħmel diskors qasir. Fit-tnejn hija meħtieġa l-preżenza ta' l-ispettur.

#### 6. Wara l-eżami huma -

• **jaħsbu għall-eżamijiet li jsiru tard u l-ilmenti** – għandha tiġi provvduta karta alternattiva biex tintuża f'każ li l-istudenti jista' jkollhom il-ħtieġa li jagħmlu jew jagħmlu għat-tieni darba l-eżami wara l-ħin għal xi raġuni. L-ilmenti għandhom fil-bidu jintlaqgħu mill-ORBG, li mbagħad jgħadduhom lill-ispettur xieraq tas-suġġett u għal aktar diskussjoni possibbli fil-Bord ta' Spetturi;

• **jidhlu għall-evalwazzjoni** ta' x'arranġamenti jsiru fl-iskejjel u l-kwalità tal-karti, l-immarkar u l-assessjar magħmula. Dan ifisser diskussjonijiet mal-kapijiet ta' l-iskola, għalliema u eżaminaturi u, għal affarijiet ġenerali, fi ħdan il-Bord ta' Spetturi. Dan jeħtieġ l-appoġġ ta' l-ORBG fl-issintetizzar tar-rapporti ta' l-eżaminaturi u fit-trasmissjoni bla dewmien tagħhom, flimkien ma' l-istatistika rilevanti, lill-ispetturi u l-iskejjel.

## 3.2 PROCEDURI TA' ORGANIZZAZZJONI

### 1. Għall-ispetturi individwali

L-ispetturi għandhom il-jedd li jżuru kull klassi, hi x'inhom n-nazzjonalità ta' l-għalliem u mingħajr ma' jgħarrfu minn qabel d-direttur jew l-għalliem. Izda normalment huma jgħarrfu sew lid-direttur sew lill-għalliem bil-ħsieb tagħhom li jispezzjonaw jew iżuru. Huma jistgħu, f'każijiet speċjali, jżuru klassijiet f'xi parti ta' l-iskola li għalihom mhumieq direttament responsabbli. Għandu jkollhom aċċess għall-ktejjeb li l-għalliema huma mitluba li jkollhom u għal kull dokumentazzjoni oħra li hija marbuta mal-kwalità tat-tgħalim. Fejn ikollhom jagħmlu kummenti lil xi għalliem ta' xi nazzjonalità li mhix tagħhom għandhom jgħarrfu 'l-ispettur ta' l-istess nazzjonalità bħall-għalliem imsemmi. L-ispetturi jistgħu jistiednu spetturi speċjalisti ta' l-istess nazzjonalità tagħhom biex jakkompanjawhom fit-tweqqif ta' xogħol speċjali, iżda f'dan il-każ, għandhom jgħarrfu lid-diretturi.

### 2. Għall-Bord ta' Spetturi

1. Kull Bord għandu jkun taħt il-presidenza ta' membru ta' l-istess nazzjonalità tal-president kurrenti tal-Bord ta' Gvernaturi.

2. L-abbozzi ta' aġendi proposti għal-laqqgħat tal-Bord ta' Spetturi jitfejjuw flimkien mill-President u s-Segretarju Ġenerali. Għandhom jitqassmu fost il-membri ta' l-inqas għimagħtejn qabel id-data proposta għal-laqqgħa. Il-membri jistgħu, b'maġġoranza ta' żewġ terzi, jiddeciedu li jemendaw jew iżidu ma' l-abbozzi ta' l-aġendi matul il-laqqgħat.

3. Il-voti kollha li jittieħdu mill-Bord ta' Spetturi għandhom jiġu decizi b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri preżenti, sakemm ikun hemm kworum ta' nofs it-total tal-membri kollha.

4. Is-Segretarju Ġenerali u/jew id-deputat tiegħu għandhom jattendu għal-laqqgħat tal-Bordijiet ta' Spetturi bħala osservaturi. Jistgħu jagħmlu kummenti li jridu jitnizzlu fil-minuti tal-laqqgħa jekk jixtiequ hekk.

5. L-ORBG għandha tkun responsabbli għal kull xogħol sekretarjali marbut mal-laqqgħat.

6. Xi nies oħra jistgħu jiġu mistiedna jattendu għal-laqqgħat tal-Bordijiet ta' Spetturi bħala konsultanti, e.z. diretturi, membri ta' l-AFC, "esperti", eċċ.

7. Il-membri tal-Bord ta' Spetturi għandhom jiġu mistiedna biex jattendu għal-laqqgħa ta' Jannar tal-Bord ta' Gvernaturi, li fiha jiġu diskussi affarijiet edukattivi. Il-Presidenti tal-Bordijiet tal-Primarja u Sekondarja huma mistiedna għal-laqqgħat ta' Ottubru u April u fejn jeħtieġuh l-kapijiet ta' delegazzjoni, l-ispetturi individwali jistgħu jiġu mistiedna għal-laqqgħa ta' Ottubru. Jistgħu

jattendu wkoll meta jkunu direttament interessati f'xi punt fuq l-aġenda, jew jiġu mistiedna mill-kap ta' delegazzjoni xieraq.



### 3.3 KONDIZZJONIJIET TA' XOGĦOL GĦALL-ISPETTURI

#### a) Nomina

1. Kull stat membru għandu jkun rappreżentat minn membru wieħed minn kull Bord ta' Spetturi. Kull membru għandu jiġi nominat mill-Bord ta' Gvernaturi fuq proposta mill-istat membru interessat, skond l-Artikolu 16 ta' l-Istatut. It-tul ta' żmien fil-karika m'għandux ikun fiss, iżda normalment m'għandux ikun inqas minn ħames snin.

2. Barra milli jkunu kwalifikati ħafna bħala pedagoġisti, l-ispetturi jeħtieġ li jkunu kapaċi jifhmu u jikkomunikaw f-ilsna oħra barra lsien pajjiżhom. Għandha tingħata konsiderazzjoni mill-istati membri għal kemm wieħed ikun jaf sugġetti fi ħdan il-Bord Sekondarju ta' Spetturi meta jsiru n-nomini.

#### b) Kif jitqassam il-ħin

Il-proporzjon ta' ħin li spettur għandu jiddedika lill-Iskejjel Ewropej mhux iffissat. Iżda, r-responsabbiltajiet tax-xogħol jeħtieġu ta' l-inqas 40 fil-mija.

#### c) Kemm jingħataw *allowances*

Meta l-ispetturi jattendu għal-laqqgħat tal-Bordijiet ta' Spetturi, Bord ta' Gvernaturi jew xi gruppi ta' xogħol jew sotto-kumitati u meta jagħmlu xi żjarat individwali f'xi skola, l-membri għandhom il-jedd għal ħlas lura ta' l-ispejjeż ta' l-ivvjaġġar u ta' l-għejxien skond id-dispożizzjonijiet tar-Regolament approvat mill-Bord ta' Gvernaturi.

#### d) Appoġġ

##### • Mid-diretturi

Il-Bord ta' Spetturi u spetturi individwali għandhom jingħataw mid-direttur kull tagħrif meħtieġ fil-qadi ta' dmirijiethom. Għall-Bord ta' Spetturi dan jinkludi rapporti dwar il-ħtiġijiet tat-tagħlim għas-sena ta' wara. Għall-ispetturi individwali dan jinkludi li jingħataw l-orarji, tagħrif dwar l-assenza ta' għalliema individwali u dettalji ta' xi twiddib bil-miktub lill-għalliema jew konsulenti fl-edukazzjoni ta' l-istess nazzjonalità. Jinkludi wkoll l-użu ta' kamra f'kull skola, meta xi spettur jkun preżenti, jekk jista' jkun b'faċilitajiet ta' ICT. Id-diretturi għandhom ukoll jipprovdu appoġġ meta jsir it-taħriġ ta' aġġornament (kif hemm fl-Artikolu 14).

##### • Mill-ORBG

L-ispetturi għandhom jirċievu l-aqwa appoġġ possibbli f'affarijiet amministrattivi, e.z. xogħol ta' ittajpar, xogħol ta' kompjuter, preżentazzjoni ta' karti tal-Lawrija Ewropea fl-Arti, l-iċċekkjar ta' statistika, stedini għal-laqqgħat, appoġġ għat-taħriġ ta' aġġornament.

- Mill-għalliema

L-ispetturi jistgħu jitolbu l-appoġġ ta' l-għalliema biex:

- jieħdu sehem fi gruppi ta' xogħol;
- jipprovdu traduzzjonijiet ta' materjal rilevanti;
- jorganizzaw taħriġ ta' aġġornament.

### **3.4 REGOLAMENTI MARBUTA MAL-ĦLAS LURA TA' SPEJJEŻ TA' L-IVVJAĠĠAR U TA' L-GĦEJXIEN**

*Ara ir-Regolamenti marbuta mal-ħlas lura ta' spejjeż ta' l-ivvjaġġar u l-għejxien għall-membri tal-Bord ta' Gvernaturi, membri tal-Bordijiet ta' Spetturi, membri tal-Kumitat Amministrattiv u Finanzjarju u esperti msejjaħa fl-Iskejjel Ewropej.*

### **3.5 ORGANIZZAZZJONI TA' LAQQHAT TAL-KUMITATI TAT-TAGHLIM**

Il-Kumitati tat-Tagħlim għandhom jiltaqgħu darbtejn f'sena:  
f'Marzu, fl-ordni liġejja

- Kumitat tat-Tagħlim Sekondarju
  - Kumitat Magħqud tat-Tagħlim
  - Kumitat tat-Tagħlim Primarju
- f'Novembru, fl-ordni li ġejja:
- Kumitat tat-Tagħlim Primarju
  - Kumitat Magħqud tat-Tagħlim
  - Kumitat tat-Tagħlim Sekondarju
- L-għan tal-laqqgħat ta' Novembru għandu jkun it-tnejjja tal-laqqgħa tal-Bord ta' Gvernaturi li ssir f'Jannar tas-sena ta' wara.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> 1.Deciżjoni tal-Kumitat Magħqud tat-Tagħlim, 29.11.1989

### 3.6 HOLLQIEN TA' STAZZJONIJIET TA' TAGHRIF GHALL-ISPETTURI

Il-Bord ta' Gvernaturi ddeccieda li<sup>1</sup> għandu jiġi nstallat stazzjon ta' xogħol fl-uffiċċju tar-Rappreżentant tal-Bord ta' Gvernaturi sabiex l-ispetturi jkunu jistgħu jaraw, pereżempju, xi dettalji ta' l-għażliet ta' l-istudenti, l-orarji ta' l-istudenti u l-għalliema, *e-mails* iġġenerati bis-sistema ELEE, eċċ. Jekk l-esperiment jirriżulta konkluziv, talba li jiġu nstallati stazzjonijiet ta' xogħol fl-Iskejjel Ewropej għandha tintbagħat lill-Kumitat Amministrattiv u tal-Finanzi.

---

<sup>1</sup> BG, 23 & 24 April 1996, Londra